

**MODEL ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR THE ENTRY INTO THE UNION OF
AQUATIC ANIMALS INTENDED FOR CERTAIN AQUACULTURE
ESTABLISHMENTS, FOR RELEASE INTO THE WILD OR FOR OTHER PURPOSES,
EXCLUDING HUMAN CONSUMPTION (MODEL ‘AQUA-ENTRY-
ESTAB/RELEASE/OTHER’) *MODELO DE CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA LA
ENTRADA EN LA UNIÓN DE ANIMALES ACUÁTICOS DESTINADOS A
DETERMINADOS ESTABLECIMIENTOS DE ACUICULTURA, A SER LIBERADOS EN
EL MEDIO NATURAL O A OTROS FINES, EXCLUIDO EL CONSUMO HUMANO
(MODELO AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER)***

COUNTRY PAÍS		Animal health certificate to the EU <i>Certificado zoonosanitario para la UE</i>			
Part I: Description of consignment <i>Parte I: Descripción de la partida</i>	I.1 Consignor/Exporter <i>Expedidor/Exportador</i> or Name <i>Nombre</i> Address <i>Dirección</i> Country <i>País</i> ISO country code <i>Código ISO del país</i>	I.2	Certificate reference <i>Referencia del certificado</i>	I.2a	IMSOC reference <i>Referencia SGICO</i>
		I.3	Central Competent Authority <i>Autoridad central competente</i>	QR CODE CÓDIGO QR	
		I.4	Local Competent Authority <i>Autoridad local competente</i>		
	I.5	Consignee/Importer <i>Destinatario/Importador</i> Name <i>Nombre</i> Address <i>Dirección</i> Country <i>País</i> ISO country code <i>Código ISO del país</i>	I.6 Operator responsible for the consignment <i>Operador responsable de la partida</i> Name <i>Nombre</i> Address <i>Dirección</i> Country <i>País</i> ISO country code <i>Código ISO del país</i>		
	I.7	Country of origin <i>País de origen</i> ISO country code <i>Código ISO del país</i>	I.9	Country of destination <i>País de destino</i> ISO country code <i>Código ISO del país</i>	
	I.8	Region of origin <i>Región de origen</i> Code <i>Código</i>	I.10	Region of destination <i>Región de destino</i> Code <i>Código</i>	
	I.11	Place of dispatch <i>Lugar de expedición</i> Name <i>Nombre</i> Registration/Approval No <i>Número de registro/autorización</i> Address <i>Dirección</i> Country <i>País</i> ISO country code <i>Código ISO del país</i>	I.12 Place of destination <i>Lugar de destino</i> Name <i>Nombre</i> Registration/Approval No <i>Número de registro/autorización</i> Address <i>Dirección</i> Country <i>País</i> ISO country code <i>Código ISO del país</i>		
	I.13	Place of loading <i>Lugar de carga</i>	I.14 Date and time of departure <i>Fecha y hora de salida</i>		
	I.15 Means of transport <i>Medios de transporte</i> <input type="checkbox"/> Aircraft <input type="checkbox"/> Vessel <i>Buque</i> <i>Aeronave</i> <input type="checkbox"/> Railway <input type="checkbox"/> Road vehicle <i>Vehículo de</i> <i>Ferrocarril</i> <i>carretera</i> Identification <i>Identificación</i>	I.16 Entry Border Control Post <i>Puesto de control fronterizo de entrada</i>		I.17 Accompanying documents <i>Documentos de acompañamiento</i>	
				Type <i>Tipo</i> Code <i>Código</i> Country <i>País</i> ISO country code <i>Código ISO del país</i> Commercial document reference <i>Referencia del documento comercial</i>	
I.18	Transport conditions <i>Condiciones de transporte</i>	<input type="checkbox"/> Ambient <i>Ambiente</i>	<input type="checkbox"/> Chilled <i>De refrigeración</i>	<input type="checkbox"/> Frozen <i>De congelación</i>	
I.19 Container number/Seal number <i>Número del recipiente / Número del precinto</i> Container No <i>Número del recipiente</i> Seal No <i>Número del precinto</i>					

I.20	Certified as or for <i>Certificados como o a efectos de:</i>		
	<input type="checkbox"/> Further keeping <i>Continuación de la cautividad</i>	<input type="checkbox"/> Confined establishment <i>Establecimiento de confinamiento</i> <input type="checkbox"/> Quarantine establishment <i>Establecimiento de cuarentena</i> <input type="checkbox"/> Relaying area/purification centre <i>Zona de reinstalación / Centro de depuración</i>	<input type="checkbox"/> Release into the wild <i>Liberación en el medio natural</i> <input type="checkbox"/> Other <i>Otro</i> <input type="checkbox"/> Ornamental aquaculture establishment <i>Establecimiento de acuicultura ornamental</i>
I.21	<input type="checkbox"/> For transit <i>Para tránsito</i> Third country <i>Tercer país</i> ISO country code <i>Código ISO del país</i>	I.22 <input type="checkbox"/> For internal market <i>Para el mercado interior</i> I.23	

I.24	Total number of packages <i>Número total de bultos</i>		I.25	Total quantity <i>Cantidad total</i>		I.26	Total net weight/gross weight (kg) <i>Peso neto / Peso bruto total (kg)</i>		
I.27 Description of consignment <i>Descripción de la partida</i>									
CN code Código o NC	Species <i>Especie</i>	Subspecies/Category <i>Subespecie/Categoría</i>	Nature of commodity <i>Naturaleza de la mercancía</i>	Type of packaging <i>Tipo de embalaje</i>	Age <i>Edad</i>	Quantity <i>Cantidad</i>	Number of packages <i>Número de bultos</i>		Net weight <i>Peso neto</i>
				Approval or registration number of plant/establishment/centre <i>Número de autorización o registro de la instalación, el establecimiento o el centro</i>					

II. Health information <i>Información sanitaria</i>		Certificate reference II.a <i>Referencia del certificado</i>	IMSOC reference II.b <i>Referencia SGICO</i>
<p>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify: <i>El veterinario oficial abajo firmante certifica lo siguiente:</i></p> <p>II.1. According to official information, the aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I meet the following animal health requirements: <i>II.1. De acuerdo con la información oficial, los animales acuáticos mencionados en la casilla I.27 de la parte I cumplen los siguientes requisitos zoonosanitarios:</i></p> <p>II.1.1. The aquatic animals originate from ⁽¹⁾[an establishment] ⁽¹⁾[a habitat] which is not subject to national restriction measures for animal health reasons or because of the occurrence of abnormal mortalities with an undetermined cause, including the relevant listed diseases referred to in Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 and emerging diseases. <i>II.1.1. Los animales acuáticos proceden de ⁽¹⁾[un establecimiento] ⁽¹⁾[un hábitat] que no está sujeto a medidas de restricción nacionales por motivos zoonosanitarios o debido a una mortalidad anormal por causa indeterminada, en particular por las enfermedades pertinentes de la lista mencionadas en el anexo I del Reglamento Delegado (UE) 2020/692 de la Comisión y las enfermedades emergentes.</i></p> <p>II.1.2. The aquatic animals are not intended to be killed under a national programme for the eradication of diseases, including the relevant listed diseases referred to in Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 and emerging diseases. <i>II.1.2. Los animales acuáticos no están destinados a la matanza conforme a un programa nacional de erradicación de enfermedades, en particular las enfermedades pertinentes de la lista mencionadas en el anexo I del Reglamento Delegado (UE) 2020/692 de la Comisión y las enfermedades emergentes.</i></p> <p>⁽¹⁾[II.2. The aquaculture animals referred to in Box I.27 of Part I meet the following requirements: <i>⁽¹⁾[II.2. Los animales de acuicultura mencionados en la casilla I.27 de la parte I cumplen los siguientes requisitos:</i></p> <p>II.2.1. They come from an aquaculture establishment which is ⁽¹⁾[registered] ⁽¹⁾[approved] by, and under the control of, the competent authority of the third country or territory of origin and has a system in place to maintain and to keep for a period of at least three years, up-to-date records containing information regarding:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) the species, categories and number of aquaculture animals on the aquaculture establishment; (ii) movements of aquatic animals into, and aquaculture animals out of, the aquaculture establishment; (iii) mortality in the aquaculture establishment. 			

Part II: Certification *Parte II: Certificación*

II.2.1. Proceden de un establecimiento de acuicultura que está ⁽¹⁾[registrado] ⁽¹⁾[autorizado] por la autoridad competente del tercer país o territorio de origen y sometido a su control, y que cuenta con un sistema para llevar y conservar durante al menos tres años registros actualizados con información sobre:

- (i) las especies, las categorías y el número de animales de acuicultura del establecimiento de acuicultura;*
- (ii) la entrada de animales acuáticos en el establecimiento de acuicultura y la salida de animales de acuicultura de él;*
- (iii) la mortalidad en el establecimiento de acuicultura.*

II.2.2. They come from an aquaculture establishment which receives regular animal health visits from a veterinarian for the purpose of the detection of, and information on, signs indicative of the relevant listed diseases referred to in Annex I to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 and of emerging diseases, at a frequency that is proportionate to the risk posed by the aquaculture establishment.]

II.2.2. Proceden de un establecimiento de acuicultura que, con una frecuencia proporcional al riesgo que presenta, recibe visitas zoonosanitarias periódicas de un veterinario con el fin de detectar, e informar al respecto, signos indicativos de las enfermedades pertinentes de la lista mencionadas en el anexo I del Reglamento Delegado (UE) 2020/692 de la Comisión y de las enfermedades emergentes.]

II.3. General health requirements

II.3. Requisitos sanitarios generales

The aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I meet the following animal health requirements:

Los animales acuáticos mencionados en la casilla I.27 de la parte I cumplen los siguientes requisitos zoonosanitarios:

II.3.1. The aquatic animals originate from a ⁽¹⁾[country] ⁽¹⁾[territory], ⁽¹⁾[zone] ⁽¹⁾[compartment] with ⁽²⁾code: ___ - ___ which, at the date of issuing this certificate is listed in Part 1 of Annex XXI to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 for the entry into the Union of certain species of aquatic animals.

II.3.1. Proceden de ⁽¹⁾[un país] ⁽¹⁾[un territorio], ⁽¹⁾[una zona] ⁽¹⁾[un compartimento] con el ⁽²⁾código: ___ - ___ que, en la fecha de expedición del presente certificado, figura en la lista de la parte I del anexo XXI del Reglamento de Ejecución (UE) 2021/404 de la Comisión para la introducción en la Unión de determinadas especies de animales acuáticos.

II.3.2. They have undergone clinical inspection in accordance with Article 166 of Delegated Regulation (EU) 2020/692 within a period of 72 hours prior to the time of loading. During the inspection, the aquatic animals showed no clinical symptoms of transmissible disease and, according to the relevant records of the aquaculture establishment, there was no indication of disease problems.

II.3.2. Han sido sometidos a una inspección clínica por un veterinario oficial de conformidad con el artículo 166 del Reglamento Delegado (UE) 2020/692 en las setenta y dos horas previas al momento de la carga. Durante la inspección, los animales acuáticos

no presentaban signos clínicos de enfermedad transmisible y, según los registros pertinentes del establecimiento de acuicultura, no había indicios de problemas de salud.

II.3.3. They will be dispatched directly from the establishment of origin to the Union.

II.3.3. Serán expedidos directamente a la Unión desde su establecimiento de origen.

II.3.4. They have not been in contact with aquatic animals of a lower health status.

II.3.4. No han estado en contacto con animales acuáticos de situación sanitaria inferior.

either ⁽¹⁾II.4. **Specific health requirements**

o bien ⁽¹⁾II.4. **Requisitos sanitarios específicos**

⁽¹⁾ II.4.1. **Requirements for ⁽³⁾listed species for Epizootic haematopoietic necrosis, Infection with *Mikrocytos mackini*, Infection with *Perkinsus marinus*, Infection with Taura syndrome virus and Infection with yellow head virus**

⁽¹⁾ / II.4.1. ***Requisitos aplicables a ⁽³⁾las especies de la lista en relación con la necrosis hematopoyética epizootica, la infección por *Mikrocytos mackini*, la infección por *Perkinsus marinus*, la infección por el virus del síndrome de Taura y la infección por el virus de la cabeza amarilla***

The aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I originate from a ⁽¹⁾[country] ⁽¹⁾[territory] ⁽¹⁾[zone] ⁽¹⁾[compartment] declared free from ⁽¹⁾[Epizootic haematopoietic necrosis] ⁽¹⁾[Infection with *Mikrocytos mackini*] ⁽¹⁾[Infection with *Perkinsus marinus*] ⁽¹⁾[Infection with Taura syndrome virus] ⁽¹⁾[Infection with yellow head virus] in accordance with conditions which are at least as stringent as those set out in Article 66 or in Article 73(1) and Article 73(2)(a) of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/689 and where all ⁽³⁾listed species for the relevant disease(s):

- (i) are introduced from another ⁽¹⁾[country] ⁽¹⁾[territory] ⁽¹⁾[zone] ⁽¹⁾[compartment] which has been declared free from the same disease(s);
- (ii) are not vaccinated against ⁽¹⁾[that] ⁽¹⁾[those] disease(s).]

*Los animales acuáticos mencionados en la casilla I.27 de la parte I proceden de ⁽¹⁾[un país] ⁽¹⁾[un territorio] ⁽¹⁾[una zona] ⁽¹⁾[un compartimento] que se ha declarado libre de ⁽¹⁾[necrosis hematopoyética epizootica] ⁽¹⁾[infección por *Mikrocytos mackini*] ⁽¹⁾[infección por *Perkinsus marinus*] ⁽¹⁾[infección por el virus del síndrome de Taura] ⁽¹⁾[infección por el virus de la cabeza amarilla] conforme a condiciones al menos tan estrictas como las establecidas en el artículo 66 o en el artículo 73, apartado 1, y apartado 2, letra a), del Reglamento Delegado (UE) 2020/689 de la Comisión, y donde ninguna de las ⁽³⁾especies de la lista en relación con las enfermedades pertinentes:*

- (i) se introduce desde otro ⁽¹⁾[otra] ⁽¹⁾[país] ⁽¹⁾[territorio] ⁽¹⁾[zona] ⁽¹⁾[compartimento] que no se haya declarado libre de las mismas enfermedades;*
- (ii) es vacunada contra ⁽¹⁾[esa] ⁽¹⁾[esas] enfermedad⁽¹⁾[es].]*

⁽¹⁾⁽⁴⁾ **II.4.2. Requirements for ⁽³⁾listed species for Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious haematopoietic necrosis (IHN), infection with HPR-deleted infectious salmon anaemia virus (ISAV), infection with *Marteilia refringens*, infection with *Bonamia exitiosa*, infection with *Bonamia ostreae*, and infection with White spot syndrome virus**

⁽¹⁾⁽⁴⁾ *II.4.2. Requisitos aplicables a ⁽³⁾las especies de la lista en relación con la septicemia hemorrágica viral, la necrosis hematopoyética infecciosa, la infección por el virus de la anemia infecciosa del salmón con supresión en la región altamente polimórfica, la infección por *Marteilia refringens*, la infección por *Bonamia exitiosa*, la infección por *Bonamia ostreae* y la infección por el virus del síndrome de las manchas blancas*

The aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I originate from a ⁽¹⁾[country] ⁽¹⁾[territory] ⁽¹⁾[zone] ⁽¹⁾[compartment] declared free from ⁽¹⁾[Viral haemorrhagic septicaemia (VHS)] ⁽¹⁾[Infectious haematopoietic necrosis (IHN)] ⁽¹⁾[infection with HPR-deleted infectious salmon anaemia virus (ISAV)] ⁽¹⁾[infection with *Marteilia refringens*] ⁽¹⁾[infection with *Bonamia exitiosa*] ⁽¹⁾[infection with *Bonamia ostreae*] ⁽¹⁾[infection with White spot syndrome virus] in accordance with Part II, Chapter 4, of Delegated Regulation (EU) 2020/689 and where all ⁽³⁾listed species for the relevant disease(s):

- (i) are introduced from another ⁽¹⁾[country] ⁽¹⁾[territory] ⁽¹⁾[zone] ⁽¹⁾[compartment] which has been declared free from the same disease(s);
- (ii) are not vaccinated against ⁽¹⁾[that] ⁽¹⁾[those] disease(s).]

*Los animales acuáticos mencionados en la casilla I.27 de la parte I proceden de ⁽¹⁾[un país] ⁽¹⁾[un territorio] ⁽¹⁾[una zona] ⁽¹⁾[un compartimento] que se ha declarado libre de ⁽¹⁾[septicemia hemorrágica viral] ⁽¹⁾[necrosis hematopoyética infecciosa] ⁽¹⁾[infección por el virus de la anemia infecciosa del salmón con supresión en la región altamente polimórfica] ⁽¹⁾[infección por *Marteilia refringens*] ⁽¹⁾[infección por *Bonamia exitiosa*] ⁽¹⁾[infección por *Bonamia ostreae*] ⁽¹⁾[infección por el virus del síndrome de las manchas blancas], de conformidad con el capítulo 4 de la parte II del Reglamento Delegado (UE) 2020/689, y donde ninguna de las ⁽³⁾especies de la lista en relación con las enfermedades pertinentes:*

- (i) *se introduce desde otro [otra] ⁽¹⁾[país] ⁽¹⁾[territorio] ⁽¹⁾[zona] ⁽¹⁾[compartimento] que no se haya declarado libre de las mismas enfermedades;*
- (ii) *es vacunada contra ⁽¹⁾[esa] ⁽¹⁾[esas] enfermedad[es].*

⁽¹⁾⁽⁵⁾ **II.4.3. Requirements for ⁽⁶⁾species susceptible to infection with Spring viraemia of carp virus (SVC), Bacterial Kidney disease (BKD), infection with Infectious pancreatic necrosis virus (IPN), infection with *Gyrodactylus salaris* (GS) , infection with Salmonid alphavirus (SAV) infection with Ostreid herpes virus 1 μ var (OsHV-1 μ var) and ⁽³⁾species susceptible to Koi herpes virus disease**

⁽¹⁾⁽⁵⁾ *II.4.3. Requisitos aplicables a las ⁽⁶⁾especies sensibles a la infección por el virus de la viremia primaveral de la carpa, a la renibacteriosis, a la infección por el virus de la necrosis pancreática infecciosa, a la infección por *Gyrodactylus salaris*, a la infección por el alfavirus de los salmónidos y a la infección por el herpesvirus de los ostreidos tipo 1 μ var (OsHV-1 μ var), así como ⁽³⁾a las especies sensibles a la enfermedad del herpesvirus koi*

	<p>The aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I originate from a ⁽¹⁾[country] ⁽¹⁾[territory] ⁽¹⁾[zone] ⁽¹⁾[compartment] which fulfils the health guarantees as regards ⁽¹⁾[SVC], ⁽¹⁾[BKD], ⁽¹⁾[IPN], ⁽¹⁾[G.salaris], ⁽¹⁾[SAV], ⁽¹⁾[OsHV-1 µvar], ⁽¹⁾[KHV], which are necessary to comply with the national measures which apply in the Member State of destination in accordance with Article 175 of Delegated Regulation (EU) 2020/692, and for which the Member State or part thereof, is listed in ⁽¹⁾[Annex I] ⁽¹⁾[Annex II] to Commission Implementing Decision (EU) 2021/260.]</p> <p><i>Los animales acuáticos indicados en la casilla I.27 de la parte I proceden de ⁽¹⁾[un país] ⁽¹⁾[un territorio] ⁽¹⁾[una zona] ⁽¹⁾[un compartimento] que satisface las garantías sanitarias con respecto a ⁽¹⁾[la viremia primaveral de la carpa], ⁽¹⁾[la renibacteriosis], ⁽¹⁾[el virus de la necrosis pancreática infecciosa], ⁽¹⁾[la infección por Gyrodactylus salaris], ⁽¹⁾[el alfavirus de los salmónidos], ⁽¹⁾[el herpesvirus koi] que son necesarias para cumplir las medidas nacionales de aplicación en el Estado miembro de destino, conforme al artículo 175 del Reglamento Delegado (UE) 2020/692, y para las cuales el Estado miembro, o parte de este, figura en la lista del ⁽¹⁾[anexo I] ⁽¹⁾[anexo II] de la Decisión de Ejecución (UE) 2021/260 de la Comisión.]</i></p> <p>⁽¹⁾or [II.4. Specific health requirements</p> <p>The aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I are aquatic animals destined for a confined establishment fulfilling the requirements of Article 9 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/691 where they are to be used for research purposes.]</p> <p>⁽¹⁾o [II.4. Requisitos sanitarios específicos</p> <p><i>Los animales acuáticos mencionados en la casilla I.27 de la parte I son animales acuáticos destinados a un establecimiento de confinamiento que cumple los requisitos del artículo 9 del Reglamento Delegado (UE) 2020/691 de la Comisión y en el que van a utilizarse con fines de investigación.]</i></p> <p>⁽¹⁾or [II.4. Specific health requirements</p> <p>The aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I are wild aquatic animals which, ⁽¹⁾[have been subject to quarantine in an establishment approved for that purpose by the competent authority in the ⁽¹⁾[country] ⁽¹⁾[territory] of origin in accordance with Article 15 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/691.] ⁽¹⁾[will be subject to quarantine in an establishment which is approved for that purpose in accordance with Article 15 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/691.]</p> <p>⁽¹⁾o [II.4. Requisitos sanitarios específicos</p> <p><i>Los animales acuáticos mencionados en la casilla I.27 de la parte I son animales acuáticos silvestres que ⁽¹⁾[han sido sometidos a cuarentena en un establecimiento autorizado al efecto por la autoridad competente del ⁽¹⁾[país] ⁽¹⁾[territorio] de origen de conformidad con el artículo 15 del Reglamento Delegado (UE) 2020/691 de la Comisión.] ⁽¹⁾[serán sometidos a cuarentena en un establecimiento autorizado al efecto de conformidad con el artículo 15 del Reglamento Delegado (UE) 2020/691 de la Comisión.]</i></p> <p>II.5. To the best of my knowledge, and as declared by the operator, the animals in the consignment show no symptoms of disease and come from ⁽¹⁾[an establishment] ⁽¹⁾[a habitat] where:</p> <p> (i) there were no abnormal mortalities with an undetermined cause; and</p>
--	---

	<p>(ii) the aquatic animals have not been in contact with kept animals of ⁽³⁾listed species which did not comply with the requirements referred to in point II.1.</p> <p>II.5. <i>A mi leal saber y entender, y según declara el operador, los animales de la partida no presentan signos de enfermedad y proceden de ⁽¹⁾[un establecimiento] ⁽¹⁾[un hábitat] donde:</i></p> <p>(i) <i>no se han dado casos de mortalidad anormal por causa indeterminada; y</i></p> <p>(ii) <i>los animales acuáticos no han estado en contacto con animales en cautividad de ⁽³⁾especies de la lista que no cumplieran los requisitos indicados en el punto II.1.</i></p> <p>II.6. Transport requirements</p> <p>II.6. Requisitos de transporte</p> <p>Arrangements have been made to transport the aquatic animals referred to in Box I.27 of Part I in accordance with the requirements laid down in Articles 167 and 168 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 and specifically that:</p> <p><i>Se han tomado medidas para transportar a los animales acuáticos indicados en la casilla I.27 de la parte I de conformidad con los requisitos establecidos en los artículos 167 y 168 del Reglamento Delegado (UE) 2020/692 de la Comisión y, en concreto:</i></p> <p>II.6.1. the aquatic animals are dispatched directly from the establishment of origin to the Union and are not unloaded from their container when transported by air, sea, railway or by road;</p> <p>II.6.1. <i>los animales acuáticos se envían directamente desde el establecimiento de origen a la Unión y no se descargan de su recipiente cuando se transportan por aire, mar, ferrocarril o carretera;</i></p> <p>II.6.2. the water in which they are transported is not changed in a third country or territory, zone or compartment which is not listed for entry of the particular species and category of aquatic animals into the Union;</p> <p>II.6.2. <i>el agua en la que se transportan no se cambia en un tercer país, territorio, zona o compartimento que no figure en la lista para la introducción en la Unión de la especie y categoría de animales acuáticos de que se trate;</i></p> <p>II.6.3. the animals are not transported under conditions that jeopardise their health status, in particular:</p> <p>(i) when the animals are transported in water, it does not alter their health status;</p> <p>(ii) the means of transport and the containers are constructed in such a way that the health status of the aquatic animals is not jeopardised during transportation;</p> <p>(iii) the ⁽¹⁾[container] ⁽¹⁾[well-boat] is previously unused or cleaned and disinfected, in accordance with a protocol and with products approved by the competent authority of the ⁽¹⁾[third country] ⁽¹⁾[territory] of origin, prior to loading for dispatch to the Union;</p> <p>II.6.3. <i>los animales no se transportan en condiciones que comprometan su situación sanitaria, en particular:</i></p>
--	--

	<p>i) <i>cuando los animales se transportan en agua, esta no altera su situación sanitaria;</i></p> <p>ii) <i>los medios de transporte y los recipientes están contruidos de forma que no se compromete la situación sanitaria de los animales acuáticos durante el transporte;</i></p> <p>iii) <i>el ⁽¹⁾[recipiente] ⁽¹⁾[buque vivero] no se ha utilizado previamente o se ha limpiado y desinfectado, siguiendo un protocolo y con productos autorizados por la autoridad competente del ⁽¹⁾[tercer país] ⁽¹⁾[territorio] de origen, antes de la carga para la expedición a la Unión;</i></p> <p>II.6.4. from the time of loading at the establishment of origin until the time of arrival in the Union, the animals in the consignment are not transported in the same water or ⁽¹⁾ [container] ⁽¹⁾ [well-boat] together with aquatic animals which are of a lower health status or which are not intended for entry into the Union;</p> <p>II.6.4. <i>desde el momento de la carga en el establecimiento de origen hasta el momento de llegada a la Unión, los animales de la partida no son transportados en la misma agua ni el mismo ⁽¹⁾[recipiente] ⁽¹⁾[buque vivero] que animales acuáticos de situación sanitaria inferior o no destinados a entrar en la Unión;</i></p> <p>II.6.5. where a water exchange is necessary in a ⁽¹⁾ [third country] ⁽¹⁾ [territory] ⁽¹⁾ [zone] ⁽¹⁾ [compartment] which is listed for entry of the particular species and category of aquatic animals into the Union, it only occurs ⁽¹⁾[in the case of transport on land, at water exchange points approved by the competent authority of the ⁽¹⁾ [third country] ⁽¹⁾ [territory] where the water exchange takes place.] ⁽¹⁾[in the case of transport by well-boat, at a distance which is at least 10 km from any aquaculture establishments which are located en-route from the place of origin to the place of destination in the Union.]</p> <p>II.6.5. <i>cuando es necesario cambiar el agua en ⁽¹⁾[un tercer país] ⁽¹⁾[un territorio] ⁽¹⁾[una zona] ⁽¹⁾[un compartimento] que figura en la lista para la introducción en la Unión de la especie y categoría de animales acuáticos de que se trate, el cambio solo se efectúa ⁽¹⁾[en el caso del transporte por tierra, en puntos de cambio de agua aprobados por la autoridad competente del ⁽¹⁾[tercer país] ⁽¹⁾[territorio] donde se cambie el agua.] ⁽¹⁾[en el caso del transporte en buque vivero, a una distancia de por lo menos 10 km de cualquier establecimiento de acuicultura que se encuentre en la ruta desde el lugar de origen hasta el lugar de destino en la Unión.]</i></p> <p>II.7. Labelling requirements</p> <p>II.7. Requisitos de etiquetado</p> <p>Arrangements have been made to identify and label the ⁽¹⁾ [means of transport] ⁽¹⁾[containers] in accordance with Articles 169(1) and 169(2) of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692 and specifically that:</p> <p><i>Se han tomado medidas para identificar y etiquetar los ⁽¹⁾[medios de transporte] ⁽¹⁾[recipientes] de conformidad con el artículo 169, apartados 1 y 2, del Reglamento Delegado (UE) 2020/692 de la Comisión y, en concreto:</i></p>
--	---

II.7.1. the consignment is identified by ⁽¹⁾[a legible and visible label on the exterior of the container] ⁽¹⁾[an entry in the ships manifest when transported by well-boat,] which clearly links the consignment to this animal health certificate;

II.7.1. *la partida está identificada mediante ⁽¹⁾[una etiqueta legible y visible en el exterior del recipiente] ⁽¹⁾[una entrada en el manifiesto del buque, en caso de transporte en buque vivero,] que la vincula claramente con el presente certificado zoonosanitario;*

II.7.2. the legible and visible label will contain at least the following information:

- (a) the number of containers in the consignment;
- (b) the name of the species present in each container;
- (c) the number of animals in each container for each of the species present;
- (d) the purpose for which the animals are intended.

II.7.2. *la etiqueta legible y visible contendrá, como mínimo, la información siguiente:*

- a) el número de recipientes de la partida;*
- b) el nombre de las especies presentes en cada recipiente;*
- c) el número de animales por recipiente de cada una de las especies presentes;*
- d) la finalidad a la que se destinan los animales.*

II.8. Validity of the animal health certificate

This animal health certificate is valid for a period of 10 days from the date of issuing. In the case of transport by waterway/sea of aquatic animals, this period of 10 days may be extended by the duration of the journey by waterway/sea.

II.8. Validez del certificado zoonosanitario

El presente certificado zoonosanitario es válido durante diez días a partir de la fecha de expedición. En caso de transporte de animales acuáticos por vía navegable o mar, este período de diez días podrá ampliarse tanto como dure el viaje por vía navegable o mar.

Notes

In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland / Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland.

‘Aquatic animals’ are animals as defined in point (3) of Article 4 of Regulation (EU) 2016/429. ‘Aquaculture animals’ are aquatic animals which are subject to aquaculture as defined in point (7) of Article 4 of Regulation (EU) 2016/429.

This model certificate is intended for entry into the Union of aquatic animals for the purposes indicated in its title, including when the Union is not the final destination of those animals.

This model certificate shall not be used for the entry into the Union of aquatic animals intended for human consumption in accordance with Regulation (EC) No 853/2004 and Commission Regulation (EC) No 2073/2005, including those animals which are intended for the following aquaculture establishments:

- (i) a disease control aquatic food establishment as defined in point (52) of Article 4 of Regulation (EU) 2016/429, or
- (ii) a dispatch centre as defined in point (3) of Article 2 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/691,

for which the model certificate FISH-CRUST-HC, as set out in Chapter 28 of Annex III to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235, or MOL-HC as set out in Chapter 31 of Annex III to the same Regulation, must be used, as relevant.

This animal health certificate shall be completed according to notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.

Notas

De conformidad con el Acuerdo sobre la retirada del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte de la Unión Europea y de la Comunidad Europea de la Energía Atómica, y en particular con el artículo 5, apartado 4, del Protocolo sobre Irlanda / Irlanda del Norte, en relación con el anexo 2 de dicho Protocolo, las referencias hechas a la Unión Europea en el presente certificado incluyen al Reino Unido con respecto a Irlanda del Norte.

Los «animales acuáticos» son los animales que se definen en el artículo 4, punto 3, del Reglamento (UE) 2016/429. Los «animales de acuicultura» son animales acuáticos sometidos a métodos de acuicultura según se definen en el artículo 4, punto 7, del Reglamento (UE) 2016/429.

El presente modelo de certificado está destinado a la entrada en la Unión de animales acuáticos para los fines indicados en su título, incluso cuando la Unión no es el destino final de dichos animales.

El presente modelo de certificado no se utilizará para la entrada en la Unión de animales acuáticos destinados al consumo humano de conformidad con el Reglamento (CE) n.º 853/2004 y el Reglamento (CE) n.º 2073/2005 de la Comisión, incluidos los animales destinados a los siguientes establecimientos de acuicultura:

- (iii) *un establecimiento de alimentos acuáticos para el control de enfermedades según se define en el artículo 4, punto 52, del Reglamento (UE) 2016/429; o*
- (iv) *un centro de expedición según se define en el artículo 2, punto 3, del Reglamento Delegado (UE) 2020/691 de la Comisión;*

para los que debe utilizarse, según proceda, el modelo de certificado FISH-CRUST-HC, tal como se establece en el capítulo 28 del anexo III del Reglamento de Ejecución (UE) 2020/2235 de la Comisión, o MOL-HC, tal como se establece en el capítulo 31 del anexo III de ese mismo Reglamento.

El presente certificado zoonosanitario deberá cumplimentarse de conformidad con las notas para la cumplimentación de los certificados establecidas en el capítulo 4 del anexo I del Reglamento de Ejecución (UE) 2020/2235 de la Comisión.

Part II:

- (1) Keep if appropriate/ delete if not applicable. In the case of Part II.4.1, deletion is not permitted if the consignment contains listed species for Epizootic haematopoietic necrosis, Infection with *Mikrocytos mackini*, Infection with *Perkinsus marinus*, Infection with Taura syndrome virus or Infection with yellow head virus.
- (2) Code of the third country/ territory/zone/compartiment as it appears in column 2 of Part 1 of Annex XXI to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404.
- (3) Listed species as referred to in columns 3 and 4 of the table in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/1882. Vector species listed in column 4 of that table shall only be regarded as vectors if they fulfil the conditions set out in Annex XXX to Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692.

<p>(4)</p> <p>(5)</p> <p>(6)</p> <p>Parte II:</p> <p>(1)</p> <p>(2)</p> <p>(3)</p> <p>(4)</p> <p>(5)</p> <p>(6)</p>	<p>Applicable in all cases when aquatic animals are to be released into the wild in the Union or when the Member State of destination either has disease-free status for a category C disease as defined in point (3) of Article 1 of Commission Implementing Regulation (EU) 2018/1882 or is subject to an optional eradication programme established in accordance with Article 31(2) of Regulation (EU) 2016/429.</p> <p>Only applicable when the Member State of destination or part thereof, has approved national measures for a specific disease as listed in Annex I or Annex II to Implementing Decision (EU) 2021/260, otherwise delete.</p> <p>Species listed in the second column of the table in Annex III to Implementing Decision (EU) 2021/260.</p> <p>Parte II:</p> <p><i>(1) Táchese lo que no proceda / Suprimase si no procede. En el caso de la parte II.4.1, no se permite la supresión si la partida contiene especies de la lista en relación con la necrosis hematopoyética epizootica, la infección por Mikrocytos mackini, la infección por Perkinsus marinus, la infección por el virus del síndrome de Taura o la infección por el virus de la cabeza amarilla.</i></p> <p><i>(2) Código del tercer país, territorio, zona o compartimento según figura en la columna 2 de la parte 1 del anexo XXI del Reglamento de Ejecución (UE) 2021/404 de la Comisión.</i></p> <p><i>(3) Especies de la lista mencionadas en las columnas 3 y 4 del cuadro del anexo del Reglamento de Ejecución (UE) 2018/1882 de la ComisiónG. Las especies vectoras enumeradas en la columna 4 de ese cuadro solo se considerarán vectores en las condiciones expuestas en el anexo XXX del Reglamento Delegado (UE) 2020/692.</i></p> <p><i>(4) Aplicable en todos los casos en que los animales acuáticos vayan a liberarse en el medio natural en la Unión o cuando el Estado miembro de destino, o bien tenga el estatus de libre de una enfermedad de la categoría C según se define en el artículo 1, punto 3, del Reglamento de Ejecución (UE) 2018/1882 de la Comisión, o bien esté sometido a un programa de erradicación voluntaria establecido de conformidad con el artículo 31, apartado 2, del Reglamento (UE) 2016/429.</i></p> <p><i>(5) Aplicable únicamente cuando el Estado miembro de destino, o parte de este, haya aprobado medidas nacionales en relación con una enfermedad específica para la cual figure en la lista del anexo I o del anexo II de la Decisión de Ejecución (UE) 2021/260; de lo contrario, suprimase.</i></p> <p><i>(6) Especies mencionadas en la segunda columna del cuadro del anexo III de la Decisión de Ejecución (UE) 2021/260.</i></p>
	<p>Official veterinarian Veterinario oficial</p> <p>Name (in capital letters) <i>Nombre y apellidos (en mayúsculas)</i></p> <p>Date <i>Fecha</i></p> <p>Stamp <i>Sello</i></p> <p style="text-align: right;">Qualification and title <i>Cualificación y cargo</i></p> <p style="text-align: right;">Signature <i>Firma</i></p>
	<p>Official veterinarian Veterinario oficial</p> <p>Name (in capital letters) <i>Nombre y apellidos (en mayúsculas)</i></p> <p>Date <i>Fecha</i></p> <p>Stamp <i>Sello</i></p> <p style="text-align: right;">Qualification and title <i>Cualificación y cargo</i></p> <p style="text-align: right;">Signature <i>Firma</i></p>